



Natural Resources
Canada

Ressources naturelles
Canada

Energy Policy Sector

Secteur de la politique énergétique

Ottawa, Canada
K1A 0E4

Le 20 juillet 2007

Monsieur Paul Barnes
Gestionnaire, Canada Atlantique
Association canadienne des producteurs
pétroliers
235, rue Water, bureau 905
St. John's (Terre-Neuve) A1C 1B6

Monsieur John Masterson
Gestionnaire, Affaires réglementaires fédérales
Association canadienne des producteurs
pétroliers
350, Septième Avenue S.-O., bureau 2100
Calgary (Alberta) T2P 3N9

**Réponse du groupe de travail aux commentaires préliminaires de
l'ACPP relativement à l'ébauche de *Règlement sur le forage et la
production axé sur les buts***

Messieurs,

Au nom du groupe de travail chargé de la mise à jour de la réglementation visant le forage et la production de pétrole et de gaz et de M. Fred Allen, coprésident de l'Initiative de renouvellement de la réglementation concernant les zones pionnières et extracôtières (IRRZPE), j'ai le plaisir de vous transmettre le document de réponse du groupe de travail aux commentaires préliminaires de l'Association canadienne des producteurs pétroliers (ACPP), et des membres de celle-ci, sur l'ébauche de règlement. Une colonne a été ajoutée au tableau de commentaires transmis par l'ACPP afin d'y intégrer la réponse vis-à-vis le commentaire correspondant.

Veillez également trouver ci-joint une ébauche de rapport de la réunion du 13 juin 2007. Les personnes qui ont assisté à cette réunion sont invitées à faire part de leur commentaires à M^{me} Jann Atkinson, gestionnaire de projet, Règlement sur le forage et la production, au 403-299-3923 ou à l'adresse jatkinson@neb-one.gc.ca.

.../2

Le groupe de travail apprécie la contribution de l'ACPP et de ses membres au projet et a hâte de recevoir des commentaires définitifs sur l'ébauche de *Règlement sur le forage et la production* au plus tard le 17 août 2007.

Veuillez agréer, Messieurs, mes sincères salutations.

[original signé par]

Eric Landry
Coprésident de l'IRRZPE
Directeur, Division de la gestion des régions pionnières
Direction des ressources pétrolières
Ressources naturelles Canada
580, rue Booth, 17^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0E4

- c.c. Fred Allen, gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador
Groupe de travail chargé du projet de mise à jour du *Règlement sur le forage et la production*
- p.j. 1. Réponse du groupe de travail aux commentaires préliminaires de l'ACPP datés du 7 juin 2007
2. Ébauche du rapport de la réunion du 13 juin 2007

Canada